

# 87 - Transcendent One

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:25]** ---

*Sharpening my eyes*

**[00:28]** ---

*Worn-out phrases or pretending  
to be someone else won't satisfy me*

**[00:34]** ---

*Spark, be gone*

**[00:37]** ---

*You're going to talk big using  
borrowed authority again, aren't you?*

**[00:43]** ---

*The best play in the house  
in the murky final moments*

**[00:45]** ---

*I don't think I can lose at all  
at the forefront of the stage*

**[00:49]** ---

*Twenty-four seven, come on, fight it out*

**[00:51]** ---

*Having lost the sun, I look for the moon*

**[01:00]** ---

*We even lose sight of what  
we used to be able to see*

**[01:04]** ---

*and start drowning in a sea of memories*

**[01:09]** ---

*And yet, why are you ignoring  
even what we vowed to each other*

**[01:13]** ---

*and getting your next passport?*

**[01:17]** ---

*Rebel one! When will the eternal voice  
reach your heart again?*

**[01:21]** ---

*Rebel one! Let me hear*

*the eternal voice again*

**[01:26]** ---

*Rebel one! When will the eternal voice  
reach your heart again?*

**[01:30]** ---

*Rebel one! Turning point*

**[01:38]** ---

Innocence...

**[01:39]** ---

More strongly... We need  
to synchronize more strongly!

**[01:43]** ---

We need stronger power!

**[01:45]** ---

Become one with me even further so that  
we become a weapon to protect the world!

**[01:53]** ---

I don't know what you're trying to do,  
but I'm not gonna let you.

**[02:02]** ---

My left arm is for Akuma.

**[02:05]** ---

My right arm is for humans.

**[02:07]** ---

I'll save both humans and Akuma.  
I already made that decision.

**[02:12]** ---

You and I... Together we're one.

**[02:18]** ---

Hey...!

**[02:23]** ---

Achieving transcendence...

**[02:26]** ---

Crown Clown activated!

**[02:33]** ---

Transcendent One

**[02:38]** ---

Allen-kun...

**[02:52]** ---

Lenalee!

**[02:53]** ---

Wake up! Lenalee!

**[02:56]** ---

It's you who needs to wake up.

**[03:00]** ---

Something like that is just  
a part of history, isn't it?

**[03:10]** ---

Have you forgotten?

**[03:12]** ---

I taught you that, as a Bookman,  
you should always be a bystander.

**[03:17]** ---

Without belonging to any specific group,

**[03:21]** ---

you should record everything that happens  
fairly with unprejudiced eyes.

**[03:26]** ---

Don't sympathize with a part  
of history and get confused, Lavi.

**[03:34]** ---

No...

**[03:37]** ---

This isn't reality.

**[03:40]** ---

I'm gonna get out of this place.

**[03:42]** ---

I'm not gonna get confused.

**[03:48]** ---

That's the spirit!

**[03:58]** ---

Lenalee-san...

**[04:03]** ---

You can't keep doing it!  
If you do, your leg will really be...!

**[04:08]** ---

But...

**[04:19]** ---

Dammit!

**[04:24]** ---

Stop it! Your hand will be...!

**[04:26]** ---

You aren't convincing at all right now.

**[04:46]** ---

Lero, lero. You're wasting your time, lero!

**[04:48]** ---

You're a mere human. There's no way that

**[04:50]** ---

you can break it when even  
an Exorcist couldn't, lero!

**[04:53]** ---

Shut up!

**[05:00]** ---

Why... Why don't I have power?

**[05:07]** ---

Chaozii...

**[05:10]** ---

I told you, lero!

Humans really are stupid, lero!

**[05:14]** ---

Right, Road-*sama*? Hm? Road-*sama*?

**[05:28]** ---

Well, well, well...

**[05:32]** ---

His arm turned into a sword?

That's no fair.

**[05:36]** ---

And furthermore, that sword is...

**[05:40]** ---

Give me strength...

**[05:43]** ---

Give me strength!

**[05:47]** ---

Let's get out of here, Crown Clown!

**[05:50]** ---

I won't let you!

**[06:07]** ---

What happened, Tycky?

**[06:10]** ---

An episode of "Weird Human Tricks"...

**[06:12]** ---

Huh?

**[06:13]** ---

Too weird to even laugh at.

**[06:19]** ---

Did I awaken something bad?

**[06:37]** ---

That sword is...

**[06:54]** ---

I just saw...

**[07:03]** ---

Lenalee-*san*?

**[07:04]** ---

I wonder what this feeling is...

**[07:08]** ---

I'm feeling such great power from Allen-*\*kun*

*\*that it's almost scary... Why is that?*

**[07:15]** ---

I'll protect them!

**[07:17]** ---

Tsk! You're such a...

**[07:22]** ---

Why do you try so hard?

**[07:25]** ---

You guys should know, too!

**[07:28]** ---

Hm?

**[07:29]** ---

You too have something you  
want to protect, don't you?!

**[07:41]** ---

Hm!

**[07:43]** ---

Eeze!

**[07:44]** ---

Hm?

**[07:44]** ---

Here.

**[07:47]** ---

Hm?

**[07:49]** ---

Wow...

**[07:50]** ---

Whoa! That's a pretty stone.

**[07:52]** ---

Good for you, Eeze!

**[07:55]** ---

Yep!

**[07:56]** ---

Thank you, Tyki!

**[08:22]** ---

So it turned out like that.

That's funny, isn't it?

**[08:29]** ---

By the way, Tyki, did you give some thought  
to what I told you the other day?

**[08:34]** ---

Yeah.

**[08:35]** ---

This place isn't any good anymore.

All we find is junk stones.

**[08:39]** ---

As it stands, who knows  
if we'll even get paid?

**[08:42]** ---

Their conditions had better be good.

**[08:44]** ---

I've known the site supervisor

at that place for a long time.

**[08:47]** ---

I did negotiate the terms.

**[08:49]** ---

Then I have no reason to object.

**[08:52]** ---

Besides, this place is too tough for him.

**[09:03]** ---

Coming.

**[09:07]** ---

Okay.

**[09:10]** ---

Secret job again?

**[09:12]** ---

Yeah, sorry.

**[09:14]** ---

Tyki...

**[09:15]** ---

Hm?

**[09:18]** ---

Well...

**[09:19]** ---

I guess we'll get back to work then.

**[09:22]** ---

Let's go, Eeze.

**[09:26]** ---

Come back soon.

**[09:29]** ---

Yeah.

**[09:41]** ---

Tycky...

**[09:42]** ---

Tycky!

**[09:46]** ---

What's the matter, Tycky?

You were daydreaming.

**[09:50]** ---

No... Nothing.

**[09:59]** ---

You always take that thing with you.

What do you use them for?

**[10:03]** ---

Why does that matter?

Now, I'll get going.

**[10:07]** ---

It doesn't... but I know, Tycky...

**[10:12]** ---

...that you mingle with humans  
and dig holes in the ground.

**[10:17]** ---

Aren't you too friendly with humans?

**[10:24]** ---

You can go now, Tycky.

**[10:26]** ---

But make sure that you come back.

**[10:30]** ---

Yeah.

**[10:33]** ---

Something I want to protect... huh?

**[10:39]** ---

It's not that I don't...

**[10:41]** ---

But sometimes I feel like those things  
don't matter to me anymore!

**[10:49]** ---

I have too good a time  
destroying and killing...

**[10:54]** ---

So much so that I don't even  
know what to do myself.

**[10:58]** ---

That's me, Tyki Mikk, a Noah  
who has the memory of pleasure.

**[11:04]** ---

You should leave, Tyki Mikk!

**[11:07]** ---

What?

**[11:10]** ---

No matter how many times you try...

**[11:12]** ---

No!

**[11:14]** ---

What?!

**[11:19]** ---

Lero?!

**[11:19]** ---

Tycky?!

**[11:20]** ---

All right!

**[11:22]** ---

Allen-kun was so distressed about fighting  
humans even when they were Noahs.

**[11:28]** ---

He's such a kind person that way.

**[11:30]** ---

And yet, he cut a Noah?!

**[11:32]** ---

Without any hesitation?!

**[11:43]** ---

What's going on?

**[11:45]** ---

I'm not dead...?

**[11:48]** ---

I certainly did feel the pain.

**[11:50]** ---

But I'm not cut...

**[11:54]** ---

What's the meaning of this, boy?

**[11:57]** ---

It's not a magic trick or anything.

**[12:01]** ---

What I cut wasn't your body.

**[12:09]** ---

What I destroyed was your...

**[12:13]** ---

The Noah inside me is...

**[12:23]** ---

What he destroyed is the Noah  
that dwelled within him!

**[12:28]** ---

Letting humans live and  
destroying only evil things.

**[12:33]** ---

That's my and Crown Clown's power.

**[12:45]** ---

Not taking away our lives,  
but cutting only the Noah within?

**[12:50]** ---

That's the power of Crown Clown?

**[12:53]** ---

The Innocence that exorcises  
only the enemy of God?

**[12:58]** ---

So that's Allen's wish...

**[13:00]** ---

To think that he shows  
compassion even when fighting...

**[13:03]** ---

He indeed is a clown.

**[13:06]** ---

Are you watching this, Lord Millennium?

**[13:08]** ---

This is that clown you failed  
to turn into an Akuma.

**[13:14]** ---

A-Are you... trying to take...  
the Noah away from me... boy?

**[13:23]** ---

Just the Noah... without killing me...?

**[13:29]** ---

You're very soft.

**[13:33]** ---

That's... just your ego.

**[13:38]** ---

Say what you want.

**[13:40]** ---

I'm prepared to shoulder  
a big burden for that.

**[13:45]** ---

Tycky...!

**[13:47]** ---

R-Road-sama!

**[13:56]** ---

It's fine.

**[14:01]** ---

Light Tyki and dark Tyki...

**[14:03]** ---

They're both me.

**[14:06]** ---

It's fun because both  
parts of me exist. But...

**[14:11]** ---

What'll happen if one of them is gone?

**[14:14]** ---

It might become easier, huh?

**[14:17]** ---

No, it'll probably be just boring.

**[14:36]** ---

Walk away from this war... Tyki Mikk!

**[14:48]** ---

H-How regrettable, boy...

**[14:56]** ---

Sorry... Road.

**[15:04]** ---

Here.

**[15:05]** ---

Thank you, Tyki!

**[15:08]** ---

Eeze... I can't bring you  
back gifts anymore.

**[15:31]** ---

Tycky...

**[15:32]** ---

His stigmata are gone, lero!

**[15:37]** ---

Tycky's Noah has disappeared...

**[15:41]** ---

My family is...

**[15:51]** ---

H-He did it...

**[15:53]** ---

He destroyed... a Noah?

**[15:56]** ---

He did it!

**[15:57]** ---

He defeated a demon...

He defeated our enemy! Yahoo!

**[16:03]** ---

What?

**[16:06]** ---

Chaozii!

**[16:07]** ---

Don't move.

**[16:09]** ---

If you do, you'll all be stabbed.

**[16:17]** ---

You probably won't die from this kind of  
attack because of your Crown Clown,

**[16:23]** ---

but everyone else will probably die.

**[16:27]** ---

I like you, Allen...

**[16:32]** ---

...but my family is special to me.

**[16:35]** ---

This feeling is the same as yours.

**[16:40]** ---

Don't move.

**[16:41]** ---

I'm a little ticked right now.

**[16:45]** ---

Do you wanna see holes  
in your friends' bodies?

**[16:49]** ---

Chaozii! Hang in there! Chaozii!

**[16:50]** ---

But that won't be enough.

**[16:53]** ---

You did this to my precious family.

**[16:56]** ---

I'll punish one of your friends.

**[17:00]** ---

That red-haired boy...

His name is Lavi, huh?

**[17:05]** ---

His mind is inside me right now.

**[17:09]** ---

I'll mess up his mind.

**[17:13]** ---

Don't!

**[17:15]** ---

Don't move, okay, Allen?

**[17:18]** ---

Your left eye would remember how much  
pain my candles can cause, right?

**[17:31]** ---

If you don't want that human  
and your precious Lenalee

**[17:34]** ---

turned into shapes too  
horrible to even look at,

**[17:37]** ---

just stay put and wait until I break Lavi.

**[17:51]** ---

I'm gonna get out of this place.

**[18:00]** ---

*Kro-chan...?*

**[18:12]** ---

Lavi... Lavi... Lavi... Lavi...

**[18:22]** ---

Lavi... Lavi... Lavi... Lavi...

**[18:30]** ---

No! This is all an illusion!

**[18:33]** ---

That's right. This is an illusion.

**[18:36]** ---

They all are forms of  
history that we record.

**[18:39]** ---

We call them "people,"  
but they're merely ink on paper.

**[18:43]** ---

Ink doesn't talk to the writer.

**[18:46]** ---

Does your heart hurt each  
time you write using ink?

**[18:50]** ---

Tsk. You're annoying even  
in an illusion, old geezer.

**[18:55]** ---

Well, I'm based on your memory, so...

**[18:59]** ---

But the reason you're  
annoyed by what I say

**[19:01]** ---

is that you don't think  
of these people as ink.

**[19:06]** ---

What's the role of our clan, Lavi?

**[19:09]** ---

Stop it.

**[19:10]** ---

No matter what we must abandon,

**[19:12]** ---

we continue to live outside  
of the world to pursue our role...

**[19:17]** ---

That's what we Bookmen are.

**[19:20]** ---

You really are annoying!

**[19:21]** ---

L-Lavi...

**[19:24]** ---

A-Am I...

**[19:28]** ---

...still in the world?

**[19:39]** ---

Lavi... Why...?

**[19:43]** ---

Why are you abandoning us?

**[19:43]** ---

Lavi... Why...? Lavi... Why...?

**[19:46]** ---

Are you saying that we're not your comrades?

**[19:51]** ---

We're not ink on paper!

**[20:06]** ---

Lavi...

**[20:08]** ---

We're comrades, aren't we?!

**[20:12]** ---

Don't abandon us!

**[20:18]** ---

Lavi... Lavi... Lavi...

**[20:21]** ---

Lavi...

**[20:25]** ---

An illusion... This is an illusion!

**[20:28]** ---

I've hammered into you how  
to live through hardships.

**[20:32]** ---

Don't get confused by what you see.  
Close your eye and stay calm, Lavi!

**[20:42]** ---

Cut them down, Lavi!

**[21:01]** ---

*The scenery outside  
the window has changed*

**[21:07]** ---

*Even seasons leave me behind*

**[21:12]** ---

*I was closer to you than anyone else*

**[21:18]** ---

*And yet, why didn't I notice back then  
what was causing my worry?*

**[21:23]** ---

*As you walked off into the distance*

**[21:34]** ---

*I couldn't say those  
two simple words "Don't go"*

**[21:45]** ---

*There's no way I can say that  
all that matters is if you're happy*

**[21:56]** ---

*I hate this twisted heart of mine  
so much that I don't know what to do*

**[22:20]** ---

Preview

**[22:21]** ---

Lavi struggles between his duty  
as a Bookman and his own heart.

**[22:28]** ---

The conclusion he reached after  
having an inner conflict was...

**[22:33]** ---

On the next episode of *D.Gray-man*!

**[22:35]** ---

"Lavi."

**[22:37]** ---

Lavi

**[22:37]** ---

Bring salvation to this poor Akuma's soul!

**[22:40]** ---

*D.Gray* Bonus Theater

**[22:40]** ---

Ahhh! I'm late!

**[22:43]** ---

Ah!

**[22:44]** ---

Hey, boy. You lost this match.

**[22:47]** ---

What?!

**[22:49]** ---

So why are we competing in poker games  
and over being on time for school?!

**[22:54]** ---

Oh, Allen-kun...

**[22:56]** ---

---

Revision #1

Created 2026-02-04 23:04:08 UTC by whimsee

Updated 2026-02-04 23:04:08 UTC by whimsee